

# 1886-11-11

**AFSENDER**

Julius Løytved

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Beirut

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Carlsberg Arkiv, Box id 000002607

**DOKUMENTINDHOLD**

Løytved ønsker CJ tillykke med købet af 3 sarkofager fra Italien. Han har, udover en bronzelampe, afsendt 2 kasser med oldsager.

**TRANSSKRIFTION**

Beyrout 11. Novemb. 1886

Min Kjære Herr Jacobsen

For Deres venlige Brev takker jeg tilligemed de givne Oplysninger.

Det Glæder mig meget at De har faaet saa skjønne Sager, som de 3

Sarcophager fra Italien for Glyptotheket; jeg Haaber, at Mumien, som De vil modtage fra Egypten, ogsaa vil være til Deres Tilfredshed.

Jeg har afsendt den lille Bronse Lampe og 2 Kister med Palmyrinske Buster og Hoveder, som tilhøre Dem.

Angaaende Relief-Stykked og Sarcophagen i Sidon, jeg skal gjøre mit bedste at faa dem for Dem, og til godt Kjøb; jeg skal tage extra til Saida igjen om et Par Dage for at see hvad der lader sig gjøre; saavidt jeg har forstaaet, skal

Inskriften være Navnet paa en Græsk Poet fra Tarsus i Cilicien. Af bedre Sager har jeg i den senere Tid kun kjøbt en smuk Venus Statuette i Bronze og et Assyrisk Røgelseskaar i Form af Hovedet af en Stenbok, udført i Bronze som har været forgyldt.

Med mange venlige Hilsner til Dem og Deres Frue, fra min Hustru og mig selv.

Deres Ærbødige og hengivne

Julius Løytved.

inskriften varo Raaned paa en Graask  
Rood fra Sarcus i Sicilien. -- Af  
Andre Sager har jeg i den senere Tid Kun  
kjendt en smukt Venus Statuette i Orange,  
og et Assyriisk Rejsekaas i Form af  
Hoved af en Steinkob, udført i Orange  
som har været forgyldt. --

Med mange venlige Hilsener til Dem  
og Deres Fru, fra min Gæst og mig  
selv

Deres Obedijente og hengivne

Vilhelm Lofthold

Bejrout 11 November 1886

Min Kjære Her Jacobson

For Deres venlige Brev takker jeg  
tilligemed de giene Oplysninger.  
Det glæder mig meget at De har faaet  
saa skjønne Sager som de 3 Sarcophager  
fra Italien for Glyptotheket, jeg haaber  
at Muzium som de vil modtage fra Egypten  
ten ogsaa vil være til Deres Fredselighed.  
Jeg har afsendt den lille Porrens Lampe  
og 2 Kister med Palmyrenske Quater  
og Hoveder som tilhøre Dem. --

Ungværende Relief-Stykket af Sarcophagen  
i Sidon, jeg skal gjøre mig  
bedste at faa beseret Dem, og til god  
Kjeld, jeg skal tage extra til Saida jern  
om et Par Dage for at se hvad det lader  
sig gjøre, saavidt jeg har forstået skal